

# CEYLON POLICE GAZETTE.

ISSUED TWICE A WEEK.

## No. 2,436-FRIDAY, MARCH 22, 1907.

## Part II.—The Hue and Cry.

NOTICE.—Any person giving information leading to the approbansion of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in personsion of stolen articles is liable to prospection. Applications for rewards for the capture of encaped convicts addid be addressed to the Inspector-General of Prisons.

- පෙරාධකාරයන් අල්ලාතැණීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ මහාරබ්ඩුවක් හොයාතැණීම**ී පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දන්** විමක් කරණ අමයකුට පොලිසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරැල්ගැන **කියන කැටියනව නත්වදෙන්ව යෙදෙනමා ඇත.** යම හොරබ්ඩුවක් යමෙන් වෙයා හිබි සම්හවුනොත් ඔහුට විරුබව පැමිණිලිනන්ම අදෙදනමා දැන. කැත්වීක හිරකාරයින් ඇල්ලීමට හැකි කිරුවෙල්වල ඉන්න්ස්පැක්ටර් ජනරැල්නැනමොත් ඉල්වියෙනුකුඩ්.
- குத்தவாகியைப் தே.த்தன. அல்லது திருட்டேமைகள் என்தேத் திலப்பத்தி அதிக்கித எலருக்கும் பொக்க் நக்க்குப கதர் ஜெனதங்க துகொரிகின்பேரல் தன்கொடை கடைக்கும். இருட்டேமைகள் மைத்திரப்பலருக்கு கிரோ வால வழக்குவைக்கப்பில். தப்பேரேன் மதியத்தா கைப்தேத்து நக்கு வெகுமதி மதியக்ட் உலக்கப்பதர் தெதைகி டம் கேட்டுப் பெத்துக்கொள்ளலாம்.

## ACCUSED PERSONS WANTED.

DATIRACE JOHN PERERA; charged with theft of a comb at Wellampitiya on March 2, 1907; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; are, 35 years; height, 5 ft. 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> in.; is well built; complexion, brown; nose, prominent; teeth, regular; eyes, black and oval; hair, black. long, tied in a knot; wears moustaches; beard, shaved; birthplace and general residence. Kittampahuwa in Colombo District; haunts Wellampitiya, Weheragoda, Kotuwila, and Balangama; is unmarried; father. Patirage Cornelis Perera; mother, Pallewattege Engo Kosta, both of Kittampahuwa; friend, Hettige William of Megoda Kolonnawa; is well known to the Police Vidance of Kotuwila, Kittampahuwa, Egoda Kolonnawa, and Mitotamulla. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 3,554 for his arrest.

## LOST, STOLEN, OR STRAYED.

. T T

#### LOST.

ON February 26, 1907, from S. Kulandaivalu's child's neck at Division No. 6, Trincomalee : a gold necklaps called "karusamani" attached with a pathakam. Owner, S. Kulandaivalu of Division No. 6. Trincomalee.

On March 9, 1907, from the owner's pocket between Pettah, Regent street, Jail road. Base Line road, and Kolonnawa : a pig skin purse containing Rs. 400 in four notes of Rs. 100 each, about Rs. 10 in silver. a oheque on the National Bank of India, drawn in favour of J. L. M. Hussain for Rs. 23.78, the cheque bears the following words in red ink "amount differs." Owner, Mr. J. E. Amarasekers of Kolonnawa.

#### STOLEN.

O N March 3, 1907, from the owner's cattle shed at Depanama: a black cow, aged about 3 years, branded s. S. c., and a black wayiri cow, aged about 13 years branded, c. etc. 35. X. c. etc. 8. P. P. Owner, Weemange Davith Philip Perera of Depanama.

On March 3, 1907, from Bogahawatta temple at Olugidawa in Rayigam korale, Kalmara District a a small silver image about 2 in. by 14 in. placed at the foot of a silver bo-tree, height of tree about 6 in., number of leaves about 50, weight of the bo-tree and the image is about Re. 13. a silver lotus flower with five floral leaves about the size of a rupee. The articles can be identified by Gabonaide of Olaboduwa (maker), Sintiappuhamy, Marthelis Appu, and Sumangati Terunnanse of Olaboduwa. Owner, Sumangala Terunnanse and Trustees of Bogahawatta temple, Olaboduwa.

<sup>1</sup>On March 5, 1907, from the owner's residence at St. Mary's street, Negombo : a gold double-cased heyless watch attached to a gold twisted rope pattern chain ; a reward of Rs. 50 is offered for the recovery of the watch. Owner, Mr. Arthur de Silva. Proctor. of St. Mary's street. Negombo.

On March 7, 1907, from the Colombo Cricket Club Pavilion : a bicycle Buston Humber, free wheel, with lamp, bell, and tool bag, a celluloid piece behind with the card of the owner, maker's name "Buston Humber" on back mud guard, Dunlop tyres, front tyre brake, and back pedalling hub, back band brake; a reward of Rs. 25 is offered for information that will lead to discovery. Owner, Mr. F. J. de Saram of Gregory's road.

On March 9, 1907, from the Kandy Club at Kandy : a silver open-faced "Stop" watch, makers 8. Smith & Son; Strand, London ; a reward of Rs. 15 is offered for its recovery. Owner, Mr. E. Gatherne Wood of Gallantenne, Galaha.

On March 9, 1907, from the owner's house at Augangoda : 1 copper frying pan, 1 iron frying pan, 1 brass pot, 13 mats, 12 chintz cloths marked "D. W.," 1 red silk cambaya marked "D. W." 4 large white towels, and 8 white napkins marked "D.W.," 1 bushel of muttusamba rice, 1 black merino cloth, 1 iron crowbar, 2 jars, 1 saucepan, 1 basin, and 5 red cambayas, marked "D. W." Owner, Lydia Worrasinghe Hamine of Angangoda

#### STRAYED.

ON February 14, 1907, from the owner's possession at Weboda: a castrated black bull, aged about 4 years, branded 201. 50. on the right flank, and a black bull, aged about 3 years, branded 201. 50. on the right flank. Owner, Kekulawala Vidanelage Gabriel Perera of Weboda.

#### STOLEN OR STRAYED.

O N February 9, 1907, from Tengatura field at Marakolliya : a black bull, branded C. .... & So Co., and a black bull, branded C. ... c. c. c. Owner, Funchi Patabendige Samel Appu of Marakolliya.

On March 6, 1907, from the owner's house at Terrington Place: a young greyhound dog. aged about 7 months, colour brown with black streaks, leather collar round the neck, engraved "R. John" on brass plate, answers to the name "Rajah;" a reward of Rs. 5 is offered for information that will lead to discovery. Owner, Mr. R. John of Terrington Place.

## REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

MARTHELIS, advertised for in the "Hue and ('ry "No. 2,324 of February 13. 1906, has been arrested.

\_\_\_\_ SUWANNA LENA USUF, adverited for in the "Hue & Cry "No. 2,408 of December 7, 1906, has been arrested.

PATTIAGE WILLIAM FERNANDO alias WILLIAM. advortised for in the "Hue and Cry" No. 5,418of January 18, 1907, has been arrested.

KURUKULASURIYAGE WILLIAM FERNANDO, edvertised for in the "Hue and Cry " No. 2,415" of January 18, 1907, has surrendered.

Inspector-General's Office, Colombo, March 20, 1907. J. P. ARMSTRONG, for Inspector-General of Police.

## දෙනාරෝපණයකරනුලැබ සොසාගන්ව ඕනැකරන අයවල්.

පැමිතිරගේ ජෝන් පෙරේරා; මොහු විෂී 1907 ක්වූ මාර්තු වස 2 ඉවති දින වැල්ලම්පිටිශේදි පනාවත් කොරකම්කලාශ කිසා පැමාරෝපණයකර හුලැබ සිටී. ගොයිගම තුලගේ සිංහල මිනිහෙත්ය; ඉගම, මූඛානම; රාකාව, හොටි කම්ානගත; වයස, අවුරුදු 35ක්ය; උස, අඩි රිතුන් අගල් 54ක්ය; ශරීරය, සම්පුණිය; පාට, දුබුරුයා නාමත්, ඉස්දේ තට නෙරා තිබේ; දත්, හරියාකාරය; ඇත්, කඑය, දිනපිසාකාරය; ඉතෙකත්, කඑය. දිනය, කොන්ඩේ මැදෙලාය; උමු රැවුල තිබේ, යට්රාවුල බූහාලාය; උපන්තැන සහ බොහෝසේ පදිංචිතැන, කොළඹ දිත්රින්නේ කින්තම්පනුව; නීතර තැවසෙනතැන්, කින්ගම්පනුව, වැල්ලමපිටිය, වෙහෙරගොඩ, කෝප්ඵල සහ බලන්නම; අව්වාහකයා; පියා, පති රමුත් කෝර්ගන්ලිස් පෙරේරා; වේ, පල්ලේවත්තගේ එන්ගෝ කෝස්ත; මේ දෙදෙනාම කින්තම්පනුව; නීතර ගැටසෙනතැන්, කින්ගම්පනුව, වැල්ලමපිටිය, වෙහෙරගොඩ, කෝප්ඵල සහ බලන්නම; අව්වාහකයා; පියා, පති රමුත් කෝර්ගන්ලිස් පෙරේරා; වේ, පල්ලේවත්තගේ එන්ගෝ කෝස්ත; මේ දෙදෙනාම කින්තමපනුවේ හිටියි. මිතුරා, කොලොන්නාවේ මිගොඩ සිටින හෙට්ටගේ විලියම; කොට්ට්ල, කින්තමපනුවේ, ඒගොඩ කොලොන්නාවේ සහ මිනොටමුල්ලේ පොලිස් විදුනේලා මොහු හොදෙකාර අලනනවා ඇත. කොළඹ පොලින් නඩුකාරනැන විසින් මොහු ඇල්ලීම සින්ස නොමුවෙ 3,554 දරණ වරන්තුව පිටතර තිබේ.

## නැතිවුනා, සොරකම්කලා නොනොත් දඩාවතේශ්ශා.

#### නැතිවූහා.

වාම 1907ක්වූ පෙහුවාරි මස 26 වෙනි දින හුකුණමලේ නොම්බර 6 දර්ණ කොඩාසයේදී ඇත්. තුලන්ඩෙයිවාළගේ ලමයාගේ බෙල්ලේ තිබ් : පදක්කමක් එල්ලාපු රත්රන් අ2ටවැලක්, අයිකීකාරයා, හුතුණමලේ නොම්බර 6 දරණ කොඩාසයේ ඇත්. තුලන්ඩෙයිවාළ,

වම 1907ක්වූ මාර්තු වස 9 වෙනි දින කොලොන්හාව, බේස්ලයින් පාර, රේල්රෝබ් පාර, රීජන්ට් විදිය සහ පිටකොටුවටත් අතරේදි අයිතිකාරයාගේ සාක්තුවෙන්: රුපියල් 400යක නෝවවූ 4ක්, නොහොත් රුපියල් 100ගේ හෝටටු 4ක්, රිදිකාසිවලින් රුපියල් 10ක්, රුපියල් 23කුක් හො 78කට ඉන්දියාවේ හැනෙල් බැන්තුවන් රේ. ඇල්. ඇම්. න්තෙන්ට ලියාපු වැක්ළකක්, ඒ වැක්ළහෝ රත්තීන්ගෙන් Amount differs ලියාතිබුනේදී. අයිති කාරයා, කොලොන්තාවේ ජේ. ඊ. ඉමරයෙක්ර මහතා.

#### භොරකම්කලා,

වළ 1907 ක්වූ මාර්තු මස 3 වෙනි දින දීපනාමේ අයිතිකාරයාගේ හරක්ගාලෙන්; කඑ එලදෙනෙක්, වයස අවූ රුදු 3ක් පමණය, "ක. ව. අ." නිවරනකරඇත. කළු වයිරි එලදෙනෙක්, වයස අවූරුදු 13ක් පමණය, "ඒ, ' වේ. සේ. x ක. ජේ. S. P. P." නිවරනකරඇත. අයිතිකාරයා, දීපනාමේ වීමන්ගේ දුවින් පිලිප් පෙරේරා.

වම 1907ක්වූ මාර්තු මස 3 වෙන දින කළතර දිස්තික්කේ රසිගම්කෝරලේ බලබොබුවේ බෝගහවත්ස පත් සමූලන්: රිදියෙන් සාද්පු පුංචි පිල්මයක්, එය රිදියෙන් සාදපු බෝපැලයක් යට තියාතිබුනේය, උස අගල් 6ක් පම යේ, එහි කොල 50ක් පමණ තිබේ, බෝපැලය සහ පිල්මය රුපියල් 13ක් පමණ බරය; මලපෙති 5ක් ඇති රිදි කෙළතින්මලක්, එය රුපියලක් පමණඇත. මෙවා බලබොඩුවේ හබෝනසිදේ, සුට්අප්පුහාම, දර්නේල්ස්දේපු සහ සුමන්ගල තෙරුන්නාන්සේ, දෙනනවා ඇත. අසිතිකාරයෝ, බලබොඩුවේ බෝහහවත්හ පන්සලේ හාරකාරයෝ සහ සුමන්ගල තෙරුන්නාන්සේ.

වම 1907ක්වූ මාර්තු මස 4 වෙනි දින මාවදුවෙල පසාපැත්තේ සෙක්.ඒ පුවකන්; නලලේ සුදුලපයන් සහ බඉඞ් සුදුලපද ඇති දුඹුරුපාට ගොලෙනත්; උස, අඩි 35ක් පමණය; වයස, අවුරුදු 3ක් පමණය; අං අහල් දුක් පමණ දිනය; වල්ගේ හවරිය විකක් සුදුපාටය; අකුණුපැන්තේ ගො. මා. පො. ද වමපැන්තේ පී. ක. ං එ. සහ දකුණු පස්සකකුලේ "A." නිවරණකර ඇත; දුනු දෙකක්ඇති රේස් කරන්තගක්, එකදුන්නක් විකක් පුසුරලාය, එක බෝන්ලීයක කෙරවලක් කැඩිලාය, කරන්තය සූරියලීවලින් සහ බුරුත ලීවලීන් සාදන්නේ, එය රතුනින්තෙන් සහ තවත් පාටකින් සායමකර ඇත, එකරෝදයක හරාදියක් පුසුරලාය. අයිතිකාරයා, මාවදවෙල හින්නොව ලොකුව. මූගේ එන්දිස් සිංකෙ.

වම 1907ක්වූ මාර්තු මස 5 වෙනි දින විගමුවේ සැන්ටි මේරීවිදිගේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදරින්; රන්රන් බර් ෙල්සුවක්, එය රත්රන් දම්වැලකින් එල්ලා ඇත, මේ ඔර්ලෝසුව සොයාදෙන කෙනෙකුට රූපියල් 50ක් හැකි දෙනුලැබේ. අයිතිකාරයා, මිගමුවේ සැන්ට්මෙරි විදිගේ අතර් ද සිල්වා පෙරකදෝරුතැන.

වම් 1907 ක්වූ මාර්තු මස ? වෙනි දින කොළඹ කුකට් කලබ් පැවිලියන්එකෙන්; බස්වන්නම්බර් 1ිපුවිල් බයියි කල් එකක්, එහි ලාමීපුවක්, සිනුවක් සහ ටුල් බෑග් එකක් තිබේ, අසිතිකාරයාගේ නම් පිටපැත්තේ කාර්ඩ්එනෙක ඇත; මෙය සොයානැන්වට පුළුවන්වෙන්නාවූ, අර වියක් දෙනකෙනෙකුව රුපියල් 25ක් තැගිදෙනු ලැබේ. අයිතිකාරයා, ගුෑගරිරෝඩ් නම් විදිගේ ඇfජ. ජේ. ඩි සේරම් වහතා.

වළී 1907 කවූ මාර්ත මස 9 වෙන දින නුවර කලබිහිදී : ඊදී ඔපන් රෝජ්ස් "ස්ටෝජ්" බර්ලෝසුවක්; මෙය S. Smith & Son, Strand, London සැදුවේය මෙය සොයාදෙන කෙනෙකුව රුපියල් 15ක් හැහි දෙනුලැමේ අසිනිකාරයා, හලහේ හල්ලන්නැන්නේ ඊ. හතුෝර්න් වුඩ් මහතා.

වම 1907ක්වූ මාර්තු මස 9 වෙනි දින අන්ගන්ගොම අයිතිකාරයාගේ ගෙදරින්; නම තාව්චියක්, යනම තාවීම යක්, පින්තල කලයක්, පැදුරු 13ක්, D. W. ලකුණුකරපු විත්ත 12ක්, D. W. ලකුණුකරපු රතු පවකම්බායක්, පුදු ලොකු තුවා 4ක් සහ සුදු නැජකින් 8ක්, ඒවාගේ D. W. ලකුණුකර ඇත, මූතුසම්බා බුසල් දීක්, කඵපාව මැරිංහා රෙද්දක්, යකඩ නාරස්සනයක්, බුජන් 2ක්, බදින තලියක්, බේසමක් සහ D. W. ලකුණුකරපු රතු නම්බා 5ක්. අයිතී කාරයා, අන්ගන්ගොඩ ලිඩ්යා විරසංහ භාමිතෝ

#### - දඩාවතේතියා.

වයී 1907ක්වූ පෙඩුවාරි මස 14 වෙහි දින විබෝඩ අයිතිකාරයාගේ වත්තෙන්: කප්පාදුකරපු කළු ගොමෙණක්, වයස අවුරුදු 4ක් පමණය, දකුණු පැත්තත් "කැ. හා." නිවරණකර ඇත. කළු ගොමණක්; වයස අවුරුදු 3ක් පමණය, දකුණුපැත්තත් "කැ. හා." නිවරණකර ඇත. අයිතිකාරයා, විබෝඩ කැතුලාවෙලව්දනලගේ ගේමීයේ, පෙරේරා.

වම් 1907ක්වූ පෙඩුවාරි මස 25 වෙනි දින අකුරුමුල්ලේ අසිතිකාරයාගේ වන්නෙන්: වම්පැන්නේ සුදු ලපයක් ඇති දුඹුරුපාව වස්සෙක්: වශුය, අවුරුදු 3ක් පමණය; දකුණු පැන්නේ "ඒ. ඒේ." නිවරනකර ඇත. අසිතිකාරයා, අතුරුමුල්ලේ ජීවන්දරගේ ජේමස්පේපු.

## සොරකම්කලා නොකොත් දඩාවනේගියා.

වර් 1907ක්වූ ඉපහුවෘරිං මස. 9 වෙනි. දින. මාරකොල්ලිගේ නෙන්නාතුර තුබුරෙන් : කඑ ගොනේක්, " පු. ப. කා. තං.",නිවරතකර ඇත; කඑ ගොලණක්; " පු. ப. ද. තං." අයිතිකාරයා, මාරකොල්ලිගේ පුංචිපවබෑදී . ගේ,කාබෙල්අස්පු.

වම් 1907ක්වූ මාර්තු වස 6 වෙනි පිතු ටොරිටෙන් ප්රේශ්ති අයිතිකාරයාගේ ගෙදරීන්: පුංචි දෙනමුන්ඩ ඔල්ලෙක්; වියස, මාස 7ක් පමණය; දුබුරුපාට, කළුපාව ඉරි පිරේ වැටි නිබේ; කුම්පටියක් බෙල්ලේ දමා තිබේ, එහි පින්තල හතුවුවේ R. John ලකුණුකර තිබේ; " රැස් " යහ නවට කිකරුවෙයි. මේ බල්ලා දොසාකාදුණී මට පුලුවන්වෙන්තාවූ අරංචියක්ෂිදන කෙහෙතුට රුපියල් 5ක් හැකි දෙනුලැබේ. අයිනතාරයා, වොරිවෙන් ප්රේශ්ති ආර්. දෝන් මහතා.

## ඉගුණු දනුමදුන් කාරණ කැහ.

ටම් 1906ක්වූ පෙඩුවාරි මස 13 වෙහි දින නොම්මර 2,324 දරණ හොරෑන් අල්ලන අනබෙරේ පුසිබකල මර්ෂේ ලිස් අල්ලාහන්ට යෙදුනා ඇත.

වම් 1906ක්වූ දෙසැම්බු වස 7 වෙනි දින නොම්වර 2,408 දරණ නොරුන් ඉල්ලන අණබෙරේ පුරිබකය සුවන්නා ලීනා යුසුජ අල්ලානන්ව යෙදුනා ඉැත.

චම් 1907ක්වූ ජනවාරි මස 18 වෙනි දින නොම්මර 2,418 දරණ හොරුන් අල්ලන අනබෙරේ පුෂිඛකල පුරිවියගේ විලියම් පුනාන්දු නොහොත් විලියම් අල්ලානන්ට යෙදුනා ඇත,

වම් 1907ක්වූ ජනවාරි මස 18 වෙනි දින නොම්වර 2,418 දරණ නොරුත් අල්ලන අනුඹෙරේ පුෂ්ඩකළ කුරු කුලසුරියගේ විලියම් පුනාන්දු ලසාවීගේ පෙනිසිවිශේය.

වම 1907ක්වු මාර්තු මස 20 වෙනි දින පොලිස් ඉන්ස්පැක්වර් ජනගල්තුමාගේ කන්නෝරුවේදිය.

o

2

ෙස්. සී. ආර්මන්ටෝ•, පොලිශ් ඉන්ස්පැක්වර් ජනරුල්තුමා මෙනුවට.

155

## Byissiggan googericsinternisation designing.

t----

பற்றிரகே தோன் பெரோர; கலை ம் தன்பே பற்று விசி உர் தேறி, வெள்ளம் பீட்டியில் ஒரு பேபைத் இருடிகு வொக் குற்றஞ்ராட்டப்பட்டான்; செனவன்; கொய்கமாத; புத்த சமைம்; வோன் மைத்தொழில்; வாத- வி; உயரம்- இ அடி இது அற்றுவம்; பலத்த கேகம்; கில தேலம்; குன்று தது; பற்கள்-ஒருங்கானத; கண்கள்-கதுப்பு குட்டை அடியாதை; தங் மல்-தைப்பு, கிலம்; குன்னேடை வாக குடிந்திருக்கும்; மீ காவைத்து தாடி இறைத்திருக்கும்; மேரத விடரும் பொது விருப்பேரும்-கொணு பிப்புகு திறுக்கும்; மீ காவைத்து தாடி இறைத்திருக்கும்; தேரத வடரும் பொது விருப்பேரும்-கொணு பிப்புகு திறுக்கும்; மீ காவைத்து தாடி இறைத்திருக்கும்; தேரத வடரும் பொது விருப்பேரும்-கொணு பிப்புகு திறுக்கும்; மீ காவைத்து தாடி இறைத்திருக்கும்; தேரத வடரும் பொது விருப்பேரும்-கொணு பிப்புகு திறுக்குன் இட்டம்பாதல; கூரு கிடிக்கள் பேட்டம் பாகுல, வெள்ளம்பேட்டியம்-கொணு பிப்புகு திறுக்குன் இடையாதல் தன் துறைத்து காக் பிருப்புக்கும், வேள்ளை விட்டிய கொட்டு வில்ல, பாலங்கம்; சடல் இருடியாதவன்; தகப்பன்பேர்-பற்றிரகே கொணேக் பெரோர்; தாவி ன்பேர்-பற்கையற்றிகே என்தோ; இவர் விருபேரும் திட்டிப் பொருல பிருந்து தாகேன் பெரோரா; தாவி ஸம்ச்சேர்த்த மீ கொடைத்துன் குறிகே உல்லியம் என்பவன் இனைகையு கிருந்துர்கள்; சொன்னை மைச்சேர்க்க மீ கொடையிதுன்ன எற்றிகே உல்லியம் என்பவன் இதைகையை மாமன; சொடிருக்கை, இட்டம யாகுவ, எகோடி, கொலன்குவ, மெற்தோட்டிருக்கை இல் விடங்களிறைன் பொருக்கை விசுக்கான் என்னது இவனை என்குய அரிவார்கள். கொரும் தேன்ன பொக்கை கோபாதிபது இதினப் தேக்க விட்டிகுக்கும் கேருக் இன் இலக்கம் கடுதேசு.

எளுமற்போனது, எனவுயோனது, அல்லது அமைத்துபோனது.

#### 41 **மைற்போன** அ.

்குக்குசம் ஆண்டு மாகிசி உசு சம்பிசோனம**்ல சு மற இசைக்கப் பிரியில் என். குளக்கையே முடைய** பின்ஹின் கருத்தில் போட்டிருச்ச கருசமணி என்ற சொல்லப்படிற் அட்டிறல் சு**. இத்தடன் ஒரு** தைக்கம் கோர்த்திருந்தது. சொத்தக்காரன், என். குளக்கைதவேது, சு வற இசைகப்பில்ல, திசிகோனமில.

ககராம் ஆண்டு பற்றுவில் கர் உ, புறந்கோட்டை, ரேன்ட் தெரு தொல் ரோட்டு, பேன் மேன் நோட்டு, கொலன்முல இல்லிடற்களுக்குள் சொத்தக்காரவின் சட்டைச் செப்புர்ஞன்னிரு உறு: கோட்டு இன்ற, ரூபா கல கேம் ச கோட்கென், வென்னி ரூபாயாக பெட்டத்தட்ட ரூபா கல, Amount differs என்ற எழுதின் தம், ஜே. எல். எம். உசேறக்கு ரூபா உடி சதம் சதுக்கு எழு செல்சாறத்திருந்த அமான இச்**பியாவின்** தோதால் பேன்குச் செக்கு கு, இலைகள் அடல்கிலிருந்த அமான பன்றித் தோலால்செல்த ஒரு பை. சொத் தக்காரன், யின்டர் ஜே. ரூ. அமரசேகா, கொண்குல.

#### amajQusa g.

கூலா ம ஆண்டு பற்குவின் கூச் தேதி, தெபனவலில் சொர்தக்காறுடைய மாட்டூத்தொடுதி விருந்து: ஒரு தறப்பு பசுமாடு, வயது-ஏறக்குறைய கூவகுகும், டை B, q. என்ற குட்டு தடையாளம் போட்டி குர்தது: வயது-ஏறக்குறைய கூவருஷுமுள்ள ஒரு தறப்பு வலிரி பசமாடு, கட கூறு. கேட். X. டை கூட். S. P. P. என்று அடையாளம் சூட்டால் போட்டிருத்தது. சொர்தக்காரன், கீமற்கே நாகீத பிகிப் பெரேகு,தெபனவ,

க்கள் ம் ஆண்டு பங்குளின் கர் தேதி, களுத்துறைப்பருதி நைசாம்கோறின் ஒசைபாலேலில் போகாவத்தை ஆலயத்திலிருந்த: அரு தித வென்னி கருபம், உஅங்குக சினம், தே அங்குக அகரைன் கது, வெள்ளியால் செய்த அரசமாத்தின் கேழ் வைத்திருந்தது, இந்த மாம் சு அங்குல உயாமும் சேக்குறைய கே இங்களும் உள்ளது, சொருபம் ஏறக்குறைய கூ குபா கிறை இருக்கும், வெள்ளிமான்செய்த ஒரு தாமதைப் பூ. இபூ விதழ்களுள்ளதும் ஒரு குபாய் அளவுள்ளதமானது, தனபோவேவிதுள்ள கபோகுவிலதே இவை கிரைச் செய்தவதும், தொட்டியப்புகாயியும் மார்த்தேவின் அப்புவும், சுமங்கை தெருகைசேயும் இந்த சாமான் கிரை இன்னும் அறியக்கூடும். சொத்தக்காரர்கள், ஒலைபாவே போகாவத்தை ஆலயத்த வேயத்து வேடிக்காரர் களும், சும்கலதொருகள் சேயும்.

கேடிஎம் ஆண்டு பங்குளின் சல் தேதி, மாவடவெளவும் சொக்தக்காரனின் கீட்டே விராக்தாவின் ல் த: செற்கியில் வென்போயும், வயிற்கில் வேன்போப் புன்னிக்கும் உன்ன ஒரு செய்புக் காயைமாடு, உறாம் ஏறக்குமைய கூடு அடி, வைது-ஏறக்குறைய கவகுகும், கொம்புகன் கேட்டத்தட்ட இதுக்குகினம், வாலின், மயிர் சாம்பல் கிறம், வதை விரைவில் இடைய், தொடயாளமும், இடத விரைவில் 8. பூ. . பீ. என்ற அடையானமும், வதை விரைவில் இடையின் துடையானமும் குட்டால் போட்டிருக்கது, இரட்டை வில்உள்ள ஒரு ரோவ்வண்டி, ஒரு வில் லோப் திறிதோதது, தாத்திதான்ன ஓர் கம்பின் தனி உடைச்டுரு கில்உள்ள ஒரு ரோவ்வண்டி, ஒரு வில் லோாய் தேறிதோதது, தாத்திதான்ன ஓர் கம்பின் தனி உடைச்டுரு தது, இருப்பிடம் முதலியவற்றைக் சேர்த்தவைகள் சற்றின்மாத்தாதும், தேதமானபாகம் குரியமாத்தாதும் செய்த அடைப்புதிறமும் மற்குறை கிறமும் பூரியிருத்தது, சக்காத்திதுள்ள ஓர் தாக்கால் ஒடிக்கிருத்தது. சொத்தக்காரன், கென்தோட்ட லொக்குவாதகே என்டிரினை சேன்தே, மாவடவல.

ககமா ம் ஆன்லி பங்குளிமூ இக்தேதி, இர்கொரும்பு சென் மேரீன் தெருகில் சொர்தக்கார முடைய கீட்டிலிருந்து ; தங்கத்தால் செய்த ஒரு டபேல்கேன் கேலன் கைக்கடிகாரம், தங்கத்தால் செய்த முதக்குச் சங்கிலி தக்குகர்களுக்கு குர்தில் கூடி தியிலின் குத்துக்குகில் துரைக்குக்கு சுபா இல பரில் உப காரம் கொடுக்கப்படும். சொர்தக்காரன், ஆர்தர் தரில்யா, பேல்டர், சொமேரின் தெரு, இசைர்காரன், ஆர்தர் தரில்யா, பேல்டர்

ப்டி இன்புகி ஆன்று பங்குளியில் கிரத்தலைக்கு இதற்கை என்டி தொடு திரும்பில்கும் இன்பு விருவது. ப்பட்டில் கிடியில் விவரல் குன் குக்கு இன்புக்கு இன்புக்கு விருவதாக்கு விரையாக இத

S

uiu, Instantiu i at at a conduct and a content of the second and the second at a content of the second and the second at a content of the second at a conten

கலாம் தன்டு பல்குளில் கல் தேற், தும்கொடையே சொத்தகாரனில் கூலக்கும் அட்டிக்கும் தேற் பொரிக்கான சட்டி க. இருங்பு பொரிக்கான் சட்டி க. பீத்தீலப் பாத்திரங் சு. பால் கூ, சீட்டிப் புடனைன் கூ, வெய்பு பட்டு கம்பாலம் க. இவைகளென்னைம் திதும D. W. என்று அடையானம் உண்டு, பெரிய டன் ச, வெல்லு கைதுடைக்கு தனி அ. இவைகளேல் D. W. என்று அடையானம் உண்டு, த புரல் முத்த, சும் பா அரிர், சறுப்பு மெரிரு தணி க. இரும்பு கடப்பாரை க. தாக உ. சான்பான் க. பேல்ல் க. செல்புக் க பாயம் இ. இரல் D. W. என்ற அடையானம் போட்டிருந்தது. சொத்தக்காரர், கிதீன கேரிக்க அமையா, அங்கத்தொட.

## "anigCurag.

கேசோ ம ஆன்டு மாகிமீ கச ச் தேசி, வேபொடயில் சொர்தக்காரகிடமி**ருர்தா ஒரு விறையெரித** ஒரு கறப்பு காகோமாடு, வதை கிலாகில் இரு, இரு. என்ற அடையானம் போட்டிருந்த, ஒரு சம்புக் கான மாடு, வயது-தைர்தையா வருவரும், எல்த விலாமில் இரு விரையா துருக்கும். சென் தக்கால் போட்டிருந்துக்கு விதான கை கிலியில் குப்தேற்கு விரையாக விரையாக குக்கு குடில் தக்கார்க், கெக்குலைக்கு விதான கை கிலியில் காதியில் குடல் குக்கு சுல் கான் தல் குக்கு தல் குக்கு தல் குக்கு தல் த

கசை ம் ஆன்ம் மாகிம் உது ச் தேதி, அக்குகு முல்கி மிச் சொச்சக்கார**விடயிகுர்த : 95 எப்சுர்** காலாக் ான் அடு அமெரவில் ஒரு வெள்லாப் புள் வியுண்டு, வை த**ு சுக்குமைய க மருடிப், வை து விசுபில்** பே. கூடு. என் அடிட்டால் அடையாளம் போட்டிருக்கும். சொக்தக்காரன், தீவன் தரசே தேம்க் அ.பு, அக் குருமுன்ல.

## sangCorary yèng yènèn Corary.~~

கைகள் ஆண்டு மாகிசீ உர்தே, மாக்தொக்கியா என்றுமிடத்திறன்ன டெய்கதா என்ற வறைக் குர்ச : ஒரு கதிப்பு காணமாடு, ஜ. ப. இல. க. ல. என்ற குட்டு அடையானம் போட்டிதேச்சு, ஒரு கும்பு காலா மாடு, ஜ. ஜ. த. கு. கான்ற அடையாளம் குட்டால் போட்டிருக்கு . சொத்தக்கான், புத்தி பட்ட பெண்டிக் சாமேல் அடியு, மாக்கொக்கியா.

காரா ம் ஆண்டு பக்குளில் சுந்தேதி, டோரிங்டன் பினேன் என்ற இடத்திக் சொர்தக்காரனட ப கீட்டினின் து: ஒரு தெ சாக்பல் கிறமுக்க வேட்டை சாப், மைத-சேந்துறைய எ மாசல், கெய்பு சத ப்பு மூக்கிய பகதேங்கள் கார்த்குக்கும், எருந்தைச்சுந்தி தோல்பட்டி கட்டிக்குக்கும், தேநினத் தகட்டில் R. John என்ற வெட்டி பட்டியோய்சேர்த்திருக்கது, ராதா என்ற கப்பிட்டால் வருல், இர்த சாவைச் கலையே க்கிறவர்களுக்கு ரூபா இ பதில் உபகாரம் சொல்கப்படும். சொர்தக்காரன், மேல்நான தே நோல் டோகிகடன் பினேன்.

முன் அறியித்தல்களேக் குறித்த விளம்பாம்கள்.

பார்க்கேலின் ; காலக ம் ஆண்டு மாகெசி கூடம் தேதியைக்கொண்ட உடைய உற இசுக்க " இது சண்ட வெற" மீன் அதிவிக்கப்பட்டியன் தேக்கப்பட்டான்.

கு. அ. காலப்; காத மகுக்கிற மார்கழின் எர் தேரியைச்சொன்ட உருத கை இகக்க "ஆ. என்ட் ஆகல் இத்திகிக்கப்பட்டின் இருக்கப்பட்டான்.

பட்டியசே உல்லியம் பெர்குக்கு அல்லது உல்லியம்; கலசு ம் ஆண்டு வருக் கேர்க் தேன்ன. சான்ட உசசு ஆக்கு இந்தில் இது என்ட் வேறி ம் "அதித்திருக்கு இலக் தேயட்டான்.

Boss and and a statute and a state and astate and a state and astate and a state and a state and astate and a state and a state and astate and a state and astate and astat

இன்ற்பெச்சர் ஜென்சல் ஆடீசு, சொழும்பு, 1907 ம் எல் பற்குளின் 20 ர் உ.

Ca. S. gååCerå, Gurdå gååQuipi Gaappiara.

t

## H. C. COTTLE, GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CHYLOR,